



601177

Bedienungsanleitung
Party-Stehtisch

D/A/CH

Instruction manual
Party-Bistro Table

GB/UK

Mode d'emploi
Mange-debout pour fêtes

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Tavolino verticale per feste

I/CH

Instrucciones de uso
Mesa de pie para fiestas

E

Manual de instruções
Mesa de pé para festa

P

Gebruiksaanwijzing
Party-statafel

NL/B

Bedieningshandleiding
Party-barbord

DK

Инструкция по эксплуатации
Высокий стол для вечеринок

RUS

Kullanma kılavuzu
Parti-ayakta durma masası

TR

Instrukcja obsługi
Stolik barowy

PL

Návod k obsluze
Párty stolek k stání

CZ

Upute za upotrebu
Party-visoki stol

HR

Használati útmutató
Party-állóasztal

H

Οδηγίες χρήσης που
Ψηλό τραπέζι πάρτυ

GR

PRODUKTBESCHREIBUNG:

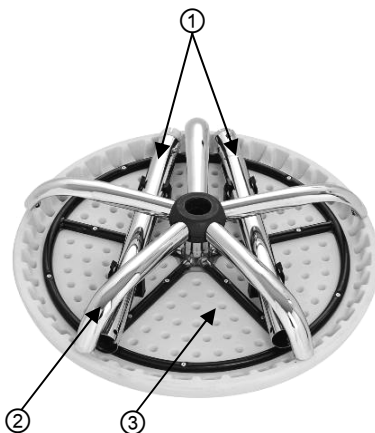
Bezeichnung:	<ul style="list-style-type: none"> ● Party-Stehtisch
Artikelnummer:	<ul style="list-style-type: none"> ● 601177
Abmessungen:	<ul style="list-style-type: none"> ● Tischplatte: Ø 700 mm ● Höhe: 1170 mm
Untergestell:	<ul style="list-style-type: none"> ● Stahl, verchromt
Verbindungsrohre:	<ul style="list-style-type: none"> ● Stahlrohr, verchromt
Gewicht:	<ul style="list-style-type: none"> ● 8,5 kg

EIGENSCHAFTEN

- **Tischplatte Kunststoffoberfläche:** aus Polyethylen, fleckenresistent und einfach zu reinigen;
- ein **Stecksystem** bietet stabile und sichere Aufstellung des Stehtisches;
- UV-beständig;
- **platzsparende Lagerung und einfacher Transport:** alle Stehtischteile werden unter der Tischplatte verstaut.

AUFBAU DES STEHTISCHES:

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Zum Aufbau des Stehtisches alle Teile (Verbindungsrohre ① und Untergestell ②) aus der Tischplattenunterseite herausnehmen.
- Das Untergestell ② auf den Boden stellen.



- Die mitgelieferten Kunststoffverbindungsstücke sorgen für zusätzlichen Halt der Steckverbindung.



- Die Verbindungsrohre ① zusammenstecken, indem Sie den Knopf des einen Rohres drücken und diesen in das im anderen Rohr entsprechende Loch einrasten.



- Die zusammengesteckten Verbindungsrohre ① mit dem weiteren Kunststoffverbindungsstück in die Steckvorrichtung vom Untergestell ② stecken.
- Danach die Tischplatte ③ auf dem Untergestell ② mit den Verbindungsrohren ① anbringen.



ACHTUNG!

Bevor Sie den Stehtisch benutzen, vergewissern Sie sich, dass die Steckverbindungen korrekt ausgeführt sind!

- Das Abbauen vom Stehtisch erfolgt dann in umgekehrter Reihenfolge.



WARNUNG!

Die Nichtbeachtung folgender Warnungen kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen:

- **Stellen Sie sich nicht auf den Stehtisch.**
- **Stellen Sie keine heißen Gegenstände direkt auf den Stehtisch.**
- **Lagern Sie den Stehtisch in waagerechter oder senkrechter Position auf ebenem Grund und ohne Spannung oder Druck durch andere Gegenstände.**

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0

Fax: +49 (0) 5258 971-120

Service-Hotline: 0180 5 971 197

(14ct/Min. aus dem deutschen Festnetz)

PRODUCT DESCRIPTION:

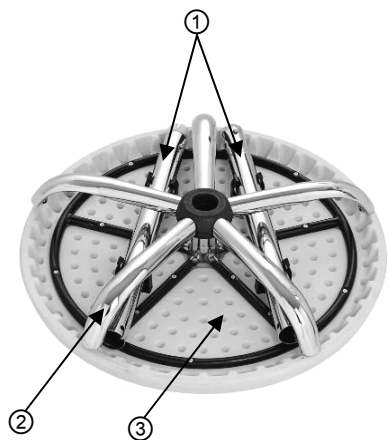
Name:	● Party-Bistro table
Code-No.:	● 601177
Dimensions:	● Tabletop: Ø 700 mm Height: 1170 mm
Base:	● Chrome steel
Connecting segment:	● Chrome steel
Weight:	● 8.5 kg

PROPERTIES

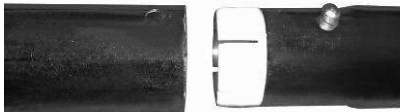
- **Tabletop of artificial materials:** polyethylene surface, stain resistant and easy to wash;
- **Stopper system** offers stable and secure setup of the bistro table;
- Resistant to UV rays;
- **Efficient storage and easy transport:** all elements can be contained underneath the table surface.

ASSEMBLY OF BISTRO TABLE:

- Unpack the unit and remove packing material.
- Remove all elements from underneath the tabletop (connecting segments ① and table supports ②).
- Place the base ③ on the floor.



- The connecting elements are made of artificial materials and strengthen the stopper connections.



- Place one connection segment ① inside the other by holding down the button on one and sliding it into the other so that the two segments lock.



- Place the joined segments ① in the stopper connection ② at the base using the additional elements made from artificial materials.
- Next, place the tabletop ③ on the base ② using the connection segments ①.



CAUTION!

Prior to using the bistro table, ensure all connections are properly inserted!

- Disassembly is done following the above steps in reverse order.



WARNING!

Actions not in accordance with the following warnings may lead to bodily injury or damage to goods:

- **Never stand on the bistro table.**
- **Never place hot objects directly on the bistro table.**
- **Keep the bistro table in a horizontal or vertical position, on a flat surface. To not place other objects on a stored table.**

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

phone: +49 (0) 5258 971-0
fax: +49 (0) 5258 971-120

DESCRIPTION DU PRODUIT:

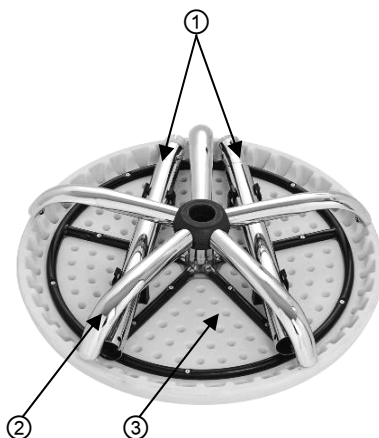
Nom:	● Mange-debout pour fêtes
Code-No.:	● 601177
Dimensions:	● Plateau: Ø 700 mm Hauteur: 1170 mm
Partie inférieure:	● Acier chromé
 Tubes de raccord:	● Acier chromé
Poids:	● 8,5 kg

CARACTERISTIQUES

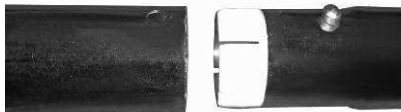
- **Plateau de la table en matière plastique:** en polyéthylène, résistant aux taches et facilement lavable;
- **Le système emboîtable** assure un réglage stable et sûr du mange-debout;
- Résistant aux rayons UV;
- **Un rangement économe et un transport simple:** tous les éléments verticaux se rangent sous le plateau de la table.

MONTAGE DU MANGE-DEBOUT:

- Déballez l'appareil et retirez tous les films d'emballage.
- Afin de monter le mange-debout, retirez tous les éléments (les tubes de raccord ① et le support de la table ②) du dessous de l'appareil.
- Placer la partie inférieure de la table ② sur le sol.



- Tous les éléments de raccord en plastique servent à rigidifier les raccords emboîtés.



- Emboîter les tubes ① jusqu'à ce que bouton de verrouillage s'enclenche dans l'orifice du deuxième tube.



- Insérer les tubes raccordés ① dans les emplacements prévus sur le support de la table ② à l'aide des raccords en plastique fournis.
- Fixer ensuite le plateau de la table ③ sur le support ② à l'aide des tubes de raccord ①.



ATTENTION!

Avant d'utiliser le mange-debout, s'assurer que les raccords ont été effectués correctement!

- Effectuer le démontage du mange-debout dans l'ordre inverse.



AVERTISSEMENT!

Le non-respect des avertissements suivants peuvent causer des blessures corporelles ou des dégâts matériels:

- **Ne jamais monter sur le mange-debout.**
- **Ne pas y placer directement d'objets très chauds.**
- **Ranger le mange-debout en position verticale ou horizontale sur une surface plane. Ne pas y placer d'autres objets.**

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tél.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

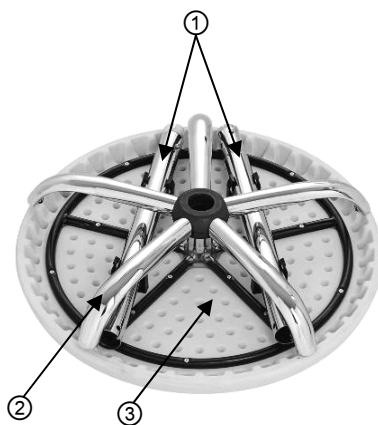
Nome:	● Tavolo verticale per feste
N. art.:	● 601177
Misure:	● Ripiano del tavolo: Ø 700 mm Altezza: 1170 mm
Parte inferiore del tavolo:	● Acciaio cromato
Tubi di collegamento:	● Acciaio cromato
Peso:	● 8,5 kg

CARATTERISTICHE

- **ripiano del tavolo, superficie di materiale sintetico:** polietilene, resistente alle macchie e facile da pulire;
- **il sistema di giunzioni** fornisce un posizionamento del tavolo verticale per feste comodo e sicuro;
- resistente all'azione dei raggi UV;
- **economico nella conservazione e di facile trasporto** tutti gli elementi portanti del tavolo sono ripiegabili sotto il ripiano del tavolo.

ASSEMBLAGGIO DEL TAVOLO VERTICALE PER FESTE:

- Estrarre l'apparecchio ed eliminare l'imballo.
- Per eseguire il montaggio del tavolo verticale per feste tutti gli elementi (i tubi di collegamento ① e ed il sistema di collegamento al tavolo ②) vanno estratte da sotto il ripiano del tavolo.
- La parte superiore del tavolo ③ va posata sul pavimento.



- Gli elementi di giunzione in materiale sintetico forniti, irrigidiscono i collegamenti a scatto.



- I tubi di collegamento ① vanno inseriti gli uni negli altri premendo il pulsante in un tubo ed inserendolo nell'altro, fino a farli scattare.



- I tubi così collegati ① vanno inseriti nelle apposite sedi vicino alle giunture con il tavolo ② con l'ausilio degli elementi di collegamento in materiale sintetico supplementari.
- Successivamente fissare il ripiano del tavolo ③ al sistema di collegamento del tavolo ② con l'ausilio dei tubi di collegamento ①.



ATTENZIONE!

Prima dell'uso del tavolo verticale per feste assicurarsi che le giunzioni ad innesto siano state effettuate correttamente!

- Lo smontaggio del tavolo verticale per feste va effettuato in ordine inverso.



AVVERTENZA!

Un comportamento non conforme alle indicazioni fornite può portare a lesioni al corpo o alle mani:

- **Non salire sul tavolino da bar.**
- **Non collocare sul tavolino da bar oggetti bollenti.**
- **Conservare il tavolo verticale per feste in posizione orizzontale o verticale, su una superficie piana. Non collocare altri oggetti sul tavolo quando questo è tenuto in magazzino.**

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germania

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

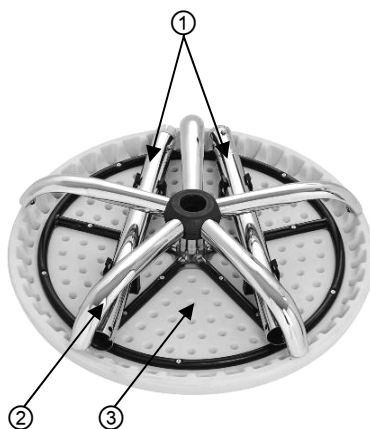
Denominación:	● Mesa de pie para fiestas
Código:	● 601177
Medidas:	● Tablero: Ø 700 mm ● Altura: 1170 mm
Base de apoyo:	● Acero al cromo
Barra de unión	● Acero al cromo
Peso:	● 8,5 kg

PROPIEDADES

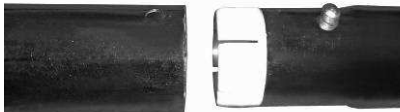
- **Tablero de la mesa, superficie de material plástico:** de polietileno, resistente a las manchas y fácil de limpiar.
- **El sistema de clavijas** garantiza la estabilidad y seguridad de la mesa de pie para fiestas.
- Resistente a los rayos ultravioleta.
- **Fácil de almacenar y transportar:** todos los elementos de la mesa se pueden recoger debajo del tablero.

MONTAJE DE LA MESA DE PIE PARA FIESTAS:

- Desempaquetar el aparato y desechar el material de embalaje.
- Para montar la mesa de pie todos los elementos (la barra de unión ① y la base de apoyo ②) deben retirarse de debajo del tablero.
- Colocar la base ② en el suelo.



- Los elementos de unión de material plástico que se incluyen, hacen que el acoplamiento sea rígido.



- Ensamblar las barras de unión ① apretando el botón e introduciendo una barra en la otra hasta que se acoplen.



- Encajar las barras una vez acopladas ① en la junta de la base de apoyo ② con ayuda de los elementos de unión de material plástico.
- A continuación, fijar el tablero de la mesa ③ a la base de apoyo ② mediante las barras de unión ①.



¡ATENCIÓN!

¡Antes de utilizar la mesa de pie para fiestas debe asegurarse de que las clavijas encajen de forma correcta!

- Para desmontar la mesa deben seguirse los mismos pasos empezando por el final.



¡ADVERTENCIA!

De no actuar de acuerdo con las siguientes advertencias, se pueden producir daños físicos o materiales:

- **Nunca subirse a la mesa de pie para fiestas.**
- **No colocar directamente sobre la mesa objetos calientes.**
- **Almacenar las mesas en posición horizontal o vertical, sobre una superficie plana. No colocar ningún objeto en las mesas almacenadas.**

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Alemania

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

DESCRIÇÃO DO PRODUTO:

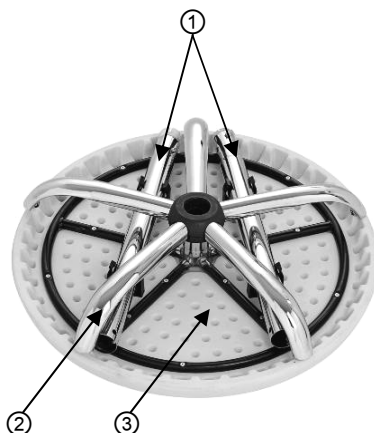
Nome:	• Mesa de pé para festa
Nº de ref.:	• 601177
Dimensões:	• Tabuleiro da mesa: Ø 700 mm Altura: 1170 mm
Parte de baixo da mesa:	• Aço de cromo
Tubos de ligação:	• Aço de cromo
Peso:	• 8,5 kg

CARACTERÍSTICAS

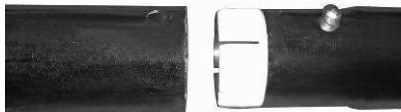
- **o tabuleiro da mesa, superfície de plástico:** de polietileno, resistente a manchas e fácil de lavar;
- **o sistema de tampa** assegura um posicionamento estável e seguro da mesa de pé;
- resistente aos raios UV;
- **armazenamento económico e transporte fácil:** todos os elementos da mesa que ficam em pé ficam colocados por baixo do tabuleiro da mesa.

MONTAGEM DA MESA DE PÉ:

- Desembalar o aparelho e eliminar a embalagem.
- Para montar a mesa de pé, todos os elementos (os tubos de ligação ① e a construção de suporte da mesa ②) devem ser tirados de por baixo da mesa.
- A parte de baixo da mesa ② deve ser colocada no chão.



- Os elementos de ligação de plástico fornecidos fortalecem a junção dos tubos.



- Os tubos de ligação ① devem ser encaixados um no outro de forma, a apertar o botão de um dos tubos e colocar esse tubo no outro, de forma aos canos encaixarem um no outro.



- Os tubos ligados ① devem ser colocados no sistema de tampa junto à construção de suporte da mesa ② com os elementos de ligação de plástico adicionais.
- Seguidamente o tabuleiro da mesa ③ deve ser montado na construção de suporte da mesa ② com os tubos de ligação ①.



CUIDADO!

Antes de utilizar a mesa de pé deve assegurar-se de que as junções estão feitas de forma correcta!

- A desmontagem da mesa de pé para festa é feita ao contrário.



ATENÇÃO!

O procedimento que não esteja de acordo com os avisos mencionados abaixo pode levar a ferimentos do corpo ou a danos de objectos:

- **Nunca deve por-se de pé em cima da mesa de pé para festa.**
- **Não deve colocar-se directamente em cima da mesa de pé para festa objectos quentes.**
- **Armazenar a mesa de pé para festa em posição horizontal ou vertical, numa superfície plana. Não colocar em cima da mesa armazenada outros objectos.**

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Alemanha

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

PRODUCTBESCHRIJVING:

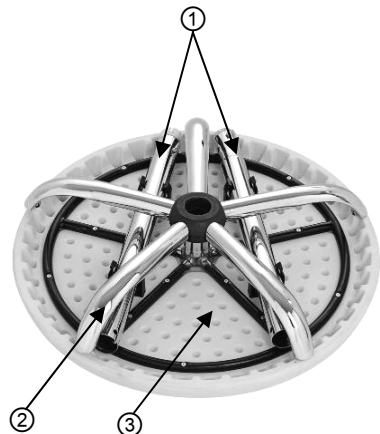
Naam:	<ul style="list-style-type: none"> ● Party-statafel
Art.-Nr:	<ul style="list-style-type: none"> ● 601177
Afmetingen:	<ul style="list-style-type: none"> ● Tafelblad: Ø 700 mm ● Hoogte: 1170 mm
Onderstel:	<ul style="list-style-type: none"> ● Verchroomd staal
Verbindingsbuizen:	<ul style="list-style-type: none"> ● Verchroomd staal
Gewicht:	<ul style="list-style-type: none"> ● 8,5 kg

EIGENSCHAPPEN

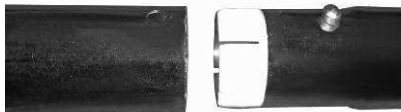
- **tafelblad, oppervlakte van kunststof:** van polyethyleen, bestand tegen vlekken en eenvoudig schoon te maken;
- het **insteekstelsel** biedt een stabiele en veilige plaatsing van de party-statafel ;
- bestand tegen UV-straling;
- **economische opslag en eenvoudig transport:** alle statafelementen worden opgeborgen onder het tafelblad.

MONTAGE VAN DE PARTY-STATAFEL:

- Pak het apparaat uit en verwijder het verpakkingsmateriaal.
- Haal voor het monteren van de party-statafel alle elementen (verbindingsbuizen ① en het onderstel ②) onder het tafelblad vandaan.
- Zet het onderstel ② op de vloer.



- De meegeleverde kunststof verbindingstukken versterken de insteekverbinding.



- Steek de verbindingbuizen ① in elkaar door de knop van de ene buis in te drukken en deze in het corresponderende gat in de andere buis te laten vallen.



- Steek de aan elkaar verbonden buizen ① met behulp van het volgende kunststof verbindingstuk in de insteekverbindingen van het onderstel ② van de tafel.
- Bevestig vervolgens het tafelblad ③ op het onderstel ② met de verbindingbuizen ①.



OPGELET!

Controleer of de insteekverbindingen juist zijn uitgevoerd voordat u de party-statafel gaat gebruiken!

- Het afbreken van de party-statafel gebeurt in omgekeerde volgorde.



WAARSCHUWING!

Het niet in acht nemen van de onderstaande waarschuwingen kan leiden tot lichamelijke verwondingen of materiële schade:

- **Ga nooit op de party-statafel staan.**
- **Zet geen hete voorwerpen rechtstreeks op de party-statafel.**
- **Berg de party-statafel op in verticale of horizontale positie op een vlakke ondergrond. Zet geen andere voorwerpen op de opgeslagen tafel.**

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Duitsland

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

PRODUKTBEKRIVELSE:

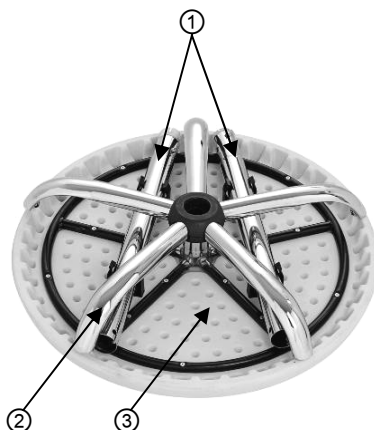
Navn:	• Party-barbord
Art.-nr.:	• 601177
Mål:	• Bordplade: Ø 700 mm Højde: 1170 mm
Nedre del af stolen:	• Kromstål
Tilslutningsrør:	• Kromstål
Vægt:	• 8,5 kg

EGENSKABER:

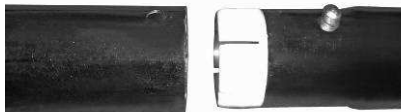
- **bordplade, overfladen fremstillet af kunststof:** polyethylen, modstandsdygtig over for pletter og meget nem til rengørelse;
- **tap system** offer en stabil og sikker placering af bordet;
- modstandsdygtig over for UV stråler;
- **økonomisk opbevaring og nem transport:** Alle bestandsdele er placeret under bordpladen.

MONTAGE AF ET BARBORD:

- Barbordet skal pakkes ud og pakningen skal smides ud.
- For at montere bordet alle bestandsdele (tilslutningsrør ① samt bord understøtning ②) skal fjernes fra underpladen.
- Den nederste del af bordet ③ efterlades på gulvet.



- Tilslutningselementer, der er lavet af kunststof stivner tilslutningssystemet.



- Tilslutningsrør ① det ene rør skal puttes i det andet sådan så knappen presses nedad på det ene rør og de bliver grebet ind i hinanden.



- De sammensættede rør ① skal puttes ind i tilslutningssystemet ved bord støttekonstruktionen ② ved hjælp af ekstra tilslutningselementer lavet af kunstof.
- Derefter bordpladen ③ skal monteres på støttekonstruktionen ② ved hjælp af tilslutningsrør ①.



ADVARSEL!

Alle tilslutningselementer skal tjekkes om de er fremstillet korrekt!

- Afmontering udføres i en omvendt rækkefølge.



OBS!

Hvis man ikke følger de angivende advarsler, kan det medføre til skader eller andre beskadigelser af tøj:

- **Står aldrig på barbordet.**
- **Stil aldrig varme ting direkte på barbordet.**
- **Barbordet må ikke opbevares lodret eller vandret på gulvet. Man må ikke putte andre ting på det opbevarede bord.**

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Tyskland

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА:

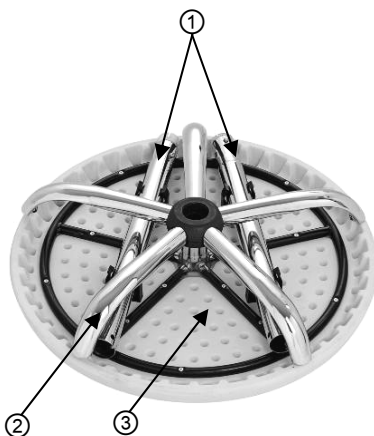
Название:	• Высокий стол для вечеринок
Артикул:	• 601177
Размеры:	• Столешница: Ø 700 мм Высота: 1170 мм
Нижняя часть стола:	• Хромированная сталь
Соединительные трубки:	• Хромированная сталь
Вес:	• 8,5 кг

ТЕХНИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ

- **поверхность столешницы выполнена из пластмассы:** полиэтилен, стойкий к пятнам, легко отмывается;
- **вдвижная система на фиксаторах** обеспечивает стабильную и безопасную установку высокого стола для вечеринок;
- материал устойчивый к воздействию лучей UV;
- **занимает мало места при хранении и транспортировке:** Все вертикальные элементы высокого стола для вечеринок складываются под столешницей.

МОНТАЖ ВЫСОКОГО СТОЛА ДЛЯ ВЕЧЕРИНОК:

- Стол распаковать и удалить материалы упаковки.
- Для того чтобы установить высокий стол для вечеринок все элементы (соединительные трубки ① и консольную конструкцию стола ②) следует вынуть из-под столешницы.
- Нижнюю часть стола ② поставить на пол.



- Прилагаемые в комплекте соединительные пластиковые элементы придают задвижной системе на фиксаторах соответствующую жесткость.



- Соединительные трубки ① соединить, нажимая кнопку одной трубки и вкладывая эту трубку во вторую так, чтобы фиксаторы защелкнулись.



- Соединенные трубки ① вставить в штепсельное соединение при консольной конструкции стола ② с помощью дополнительных соединительных пластиковых элементов.
- Далее установить столешницу ③ на консольной конструкции стола ② с помощью соединительных трубок ①.



ВНИМАНИЕ!

Перед началом эксплуатации высокого стола для вечеринок следует убедиться в том, что штепсельные соединения выполнены правильно!

- Демонтаж стола выполняем в обратной очередности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Несоблюдение указанных выше рекомендаций может привести к телесным повреждениям или поломке предметов:

- **Никогда не следует становиться на высоком столе для вечеринок.**
- **Не ставить непосредственно на высоком столе горячие предметы.**
- **Стол следует хранить в горизонтальном или вертикальном положении, на плоском основании. Во время хранения стола не следует ставить на нем никаких предметов.**

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Германия

Тел.: +49 (0) 5258 971-0
Факс: +49 (0) 5258 971-120

ÜRÜN TARİFİ:

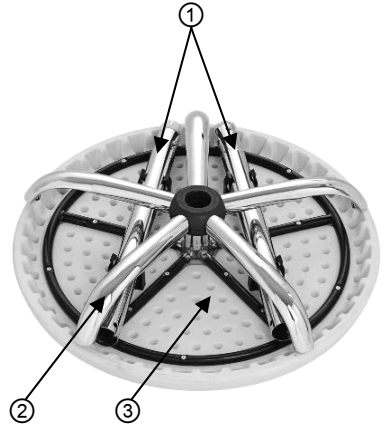
Adı:	• Parti ayakta durma masası
Ürün no:	• 601177
Ebadı:	• Masanın üstü: Ø 700 mm Yükseklığı: 1170 mm
Masanın alt kısmı:	• Kromlu çelik
Bağlantı boruları:	• Kromlu çelik
Ağırlığı:	• 8,5 kg

ÖZELLİKLERİ:

- **masanın üstü, plastik malzeme yüzey:** polietilen, lekelere dayanıklı, kolay yıkanır;
- **pimli sistem** sayesinde stabil ve emniyetli kurma;
- UV ışınlarına dayanıklı;
- **ekonomik stoklama ve kolay taşıma:** bütün duran parçalar masa üstünün altına katlanır

MONTAJ:

- Ürünü, ambalajından çıkarıp ambalajını gideriniz.
- Masayı monte etmek için bütün parçaları (yani bağlantı boruları ① ve masa konsol yapısını ②) masanın altından çıkarınız.
- Masanın alt kısmını ② döşemeye koyunuz.



- Teslimatın dahilinde bulunan plastik bağlantı elemanları sayesinde pimli bağlantılar sert kalmaktadır.



- Bağlantı borularını ①, bir borudaki pimli düğmeye basıp bu boruyu diğer boruya, borular birbirlerine takılacak şekilde iç içe yerleştiriniz.



- Birbirine girmiş boruları ①, ilave plastik bağlantı parçaları yardımı ile masa konsol yapısı başındaki girişli bağlantı parçasına ② yerleştiriniz.
- Masanın üstünü ③, bağlantı boruları ① yardımı ile masa konsol yapısı ② üzerine yerleştiriniz.



DİKKAT!

Masayı kullanmadan önce bağlantı yerlerinin gerektiği gibi yapıp yapılmadığını kontrol ediniz!

- Masanın demontajı, tersi sırada yapılır.



UYARI!

Aşağıda verilen ikazlara aykırı davranışlar yaralanma ya da maddi hasarlara yol açabilir:

- **Masanın üzerine asla çıkmayınız, üzerinde ayakta durmaya kalkmayınız.**
- **Masaya, sıcak nesnelere direkt olarak koymayınız.**
- **Masayı stoklamak gerekirse dikey ya da yatay konumda yassı bir zemin üzerinde stoklayınız. Stoklanan masanın üzerinde başka bir şey koymayınız.**

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Almanya

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Faks: +49 (0) 5258 971-120

OPIS PRODUKTU:

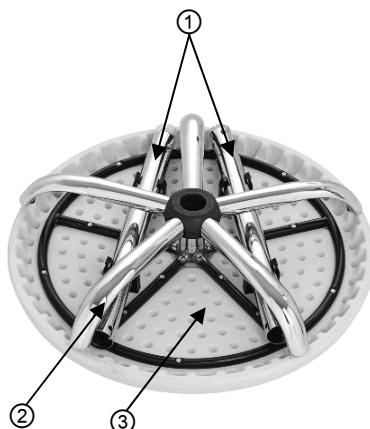
Nazwa:	• Stolik barowy
Nr art.:	• 601177
Wymiary:	• Błat stołu: Ø 700 mm Wysokość: 1170 mm
Dolna część stołu:	• Stal chromowana
Rury połączeniowe:	• Stal chromowana
Waga:	• 8,5 kg

WŁAŚCIWOŚCI

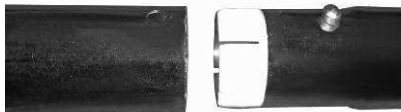
- **błat stołu, powierzchnia z tworzywa sztucznego:** z polietylenu, odporna na plamy i łatwa do mycia;
- **system zatyczkowy** oferuje stabilne i bezpieczne ustawienie stolika barowego;
- odporny na działanie promieni UV;
- **ekonomiczne magazynowanie i prosty transport:** wszystkie elementy stojące stolika włożone są pod blat stołu.

MONTAŻ STOLIKA BAROWEGO:

- Wypakować urządzenie i usunąć opakowanie.
- Aby zmontować stolik barowy wszystkie elementy (rury połączeniowe ① i konstrukcję wspornikową stolika ②) należy wyjąć spod blatu stołu.
- Dolną część stolika ② postawi na podłodze.



- Dostarczone elementy złączne z tworzywa sztucznego usztywniają połączenie zatyczkowe.



- Rury połączeniowe ① włożyć jedna w drugą w ten sposób, że wciskamy guzik jednej rury i wkładamy tę rurę do drugiej rury, tak aby rury się zazębiły.



- Połączone rury ① włożyć w złącze wtykowe przy konstrukcji wspornikowej stolika ② za pomocą dodatkowych elementów złącznych z tworzywa sztucznego.
- Następnie blat stołu ③ zamocować na konstrukcji wspornikowej stolika ② przy pomocy rur połączeniowych ①.



OSTRZEŻENIE!

Przed użyciem stolika barowego należy upewnić się, czy połączenia wtykowe wykonane są prawidłowo!

- Demontaż stolika barowego wykonujemy w odwrotnej kolejności.



UWAGA!

Postępowanie niezgodne z poniższymi ostrzeżeniami może prowadzić do obrażeń ciała lub szkód na rzeczach:

- **Nigdy nie należy stawać na stoliku barowym.**
- **Nie ustawiać bezpośrednio na stoliku barowym gorących przedmiotów.**
- **Magazynować stół barowy w pozycji poziomej lub pionowej, na płaskim podłożu. Nie ustawiać na magazynowanym stoliku innych przedmiotów.**

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Faks: +49 (0) 5258 971-120

POPIS VÝROBKU:

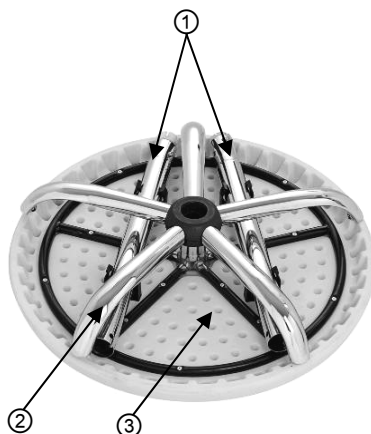
Název:	● Párty stolek k stání
Č. vyr.:	● 601177
Rozměry:	● Deska stolku: Ø 700 mm Výška: 1170 mm
Spodní část stolku:	● Chromovaná ocel
Spojovací trubky:	● Chromovaná ocel
Hmotnost:	● 8,5 kg

VLASTNOSTI

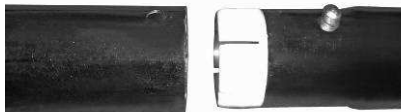
- **povrch desky stolku z plastické hmoty:** polyetylén, odolný vůči skvrnám a snadno se čistí;
- **zástrčný systém** umožňuje stabilní a bezpečné postavení stolku;
- odolný vůči působení UV záření;
- **úsporné uskladnění a jednoduchá přeprava:** všechny díly lze složit pod desku stolku.

MONTÁŽ PÁRTY STOLKU:

- Vybalit zařízení a odstranit všechny balicí materiál.
- Aby bylo možné složit stolek, je třeba vytáhnout všechny díly (spojovací trubky ① a podstavec ②) ze spodní strany desky stolku.
- Spodní díl stolku ② postavit na podlahu.



- Dodané spojovací prvky z plastické hmoty zesilují zástrčné spojení.



- Spojovací trubky ① zastrčit do sebe tak, že stlačením tlačítka jedné trubky zastrčíme tuto trubku do druhé, až tlačítko zapadne do otvoru druhé trubky.



- Smontované spojovací trubky ① vložit do zástrčné spojky podstavce stolku ② pomocí přídatných spojovacích prvků z umělé hmoty.
- Dále desku stolku ③ připevnit na podstavec stolku ② pomocí spojovacích trubek ①.



VAROVÁNÍ!

Před použitím párty stolku je třeba se ujistit, zda je zástrčkové spojení provedeno správně !

- Demontáž párty stolku provádíme v opačném pořadí.



VÝSTRAHA!

Nedodržování níže uvedených výstrah může způsobit úraz nebo škodu na věci:

- **Na párty stolku se nemá nikdy stát.**
- **Na párty stůlek přímo nepokládat horké předměty.**
- **Párty stůlek skladovat ve vodorovné nebo svislé poloze, na plochém podkladu. Na poskládaný stůlek neumísťovat jiné předměty.**

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Německo

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

OPIS PROIZVODA:

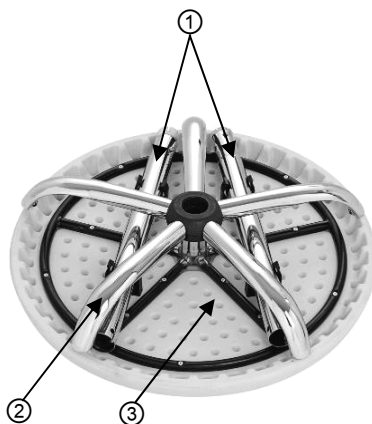
Naziv:	• Party-visoki stol
Br. art.:	• 601177
Dimenzije:	• Ploča stola: Ø 700 mm Visina: 1170 mm
Donji dio stola:	• Kromirani čelik
Priključne cijevi:	• Kromirani čelik
Težina:	• 8,5 kg

KARAKTERISTIKE

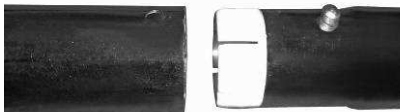
- **ploča stola, površina od umjetnog materijala:** od polietilena, otporna na mrlje, lagano se pere;
- **sustav za spajanje** nudi stabilno i sigurno stavljanje visokog stola;
- otporan na djelovanje UV zračenja;
- **ekonomično skladištenje i jednostavni transport:** svi stojeći elementi stola su stavljeni ispod njegove ploče.

MONTAŽA VISOKOG STOLA:

- Raspakirajte uređaj i odstranite materijal za pakiranje.
- Kako biste montirali visoki stol izvadite sve elemente (priključne cijevi ① i nosivu konstrukciju stola ②) stavljene ispod ploče stola.
- Donji dio stola ② postavite na pod.



- Isporučeni elementi za spajanje od umjetnog materijala učvršćuju sustav za spajanje.



- Priključne cijevi ① stavite jednu u drugu tako da stisnete gumb na jednoj cijevi i stavljate je u drugu cijev dok se međusobno ne spoje.



- Spojene cijevi ① stavite u spojnicu kod nosive konstrukcije stola ② uz pomoć dodatnih elemenata za spajanje od umjetnog materijala.
- Slijedi pričvršćivanje ploče stola ③ na njegovu nosivu konstrukciju ② uz pomoć priključnih cijevi ①.



UPOZORENJE!

Prije nego upotrijebite visoki stol, provjerite je li sustav za spajanje pravilno napravljen!

- Demontažu visokog stola izvedite suprotnim redoslijedom.



POZOR!

Slijedite dolje navedene upute kako biste izbjegli tjelesne ozljede ili oštećenje predmeta:

- **Nikada nemojte stajati na visoki stol.**
- **Nemojte stavljati vruće predmete neposredno na visoki stol.**
- **Prilikom skladištenja visoki stol držite u okomitom ili vodoravnom položaju na plosnatoj površini. Tijekom skladištenja nemojte stavljati na stol nikakve predmete.**

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Njemačka

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

TERMÉKLEÍRÁS:

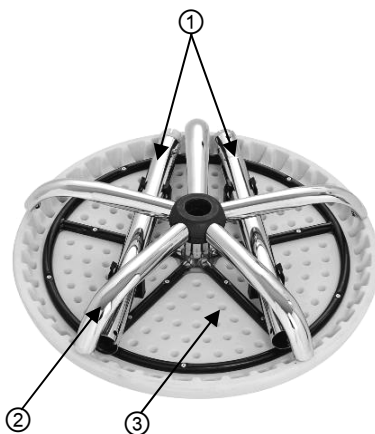
Megnevezés:	<ul style="list-style-type: none"> • Party-állóasztal
Cikkszám:	<ul style="list-style-type: none"> • 601177
Méret:	<ul style="list-style-type: none"> • Asztallap: Ø 700 mm • Magasság: 1170 mm
Lábazat:	<ul style="list-style-type: none"> • Krómozott acélcső
Kötőcsövek:	<ul style="list-style-type: none"> • Krómozott acélcső
Súly:	<ul style="list-style-type: none"> • 8,5 kg

TULAJDONSÁGOK

- **Az asztallap felülete műanyag**, polietilénből készült, faltálló, egyszerűen tisztítható;
- a csőkötésrendszer segítségével a partyasztal stabilan és biztonságosan felállítható;
- UV ellenálló;
- **helytakarékos tárolás és egyszerű szállítás:** minden állórészt el lehet helyezni az asztallap alatt.

AZ ÁLLÓASZTAL SZERELÉSE:

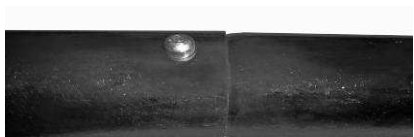
- Csomagolja ki a készüléket és távolítsa el a teljes csomagolóanyagot.
- Az állóasztal összeszereléséhez vegye le az összes alkatrészt (a kötőcsöveket ① és a lábazatot ②) az asztallap alulsó oldaláról.
- Állítsa a lábazatot ② a padlóra.



- A csomaghoz tartozékként adott műanyag csatlakozóelemek tartják szilárdan a csőkötetést.



- Illessze össze a kötőcsöveket ① úgy, hogy az egyik csövön található gombot nyomja meg, és a csövet dugja a másik cső megfelelő nyílásába.



- Az egymásba illesztett kötőcsöveket ① egy következő műanyag csatlakozóelem segítségével dugja a lábazat nyílásába ②.
- Ezután helyezze az asztallapot ③ a lábazatra ② a kötőcső ① segítségével



FIGYELMEZTETÉS!

Használat előtt győződjön meg arról, hogy a csőkötések megfelelően csatlakoznak-e egymáshoz!

- Az asztal szétszerelését fordított sorrendben végezze.



FIGYELEM!

Ha nem tartja be a következő figyelmeztetéseket, személyi sérülés vagy anyagi kár keletkezhet:

- **Ne álljon az asztalra.**
- **Ne tegyen forró tárgyakat közvetlenül az asztalra.**
- **Az állóasztalt tárolja vízszintes vagy függőleges helyzetben, egyenes aljzaton. Más tárgyak ne feszítsék ill. nyomják az asztalt.**

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Németország

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

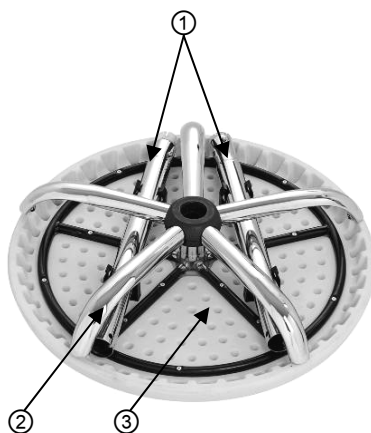
Όνομασία:	• Ψυλό τραπέζι πάρτυ
Κωδ. είδους:	• 601177
Διαστάσεις:	• Τάβλα τραπεζιού: Ø 700 mm Υψος: 1170 mm
Κάτω μέρος του τραπεζιού:	• Χάλυβας με επιχρωμιωμένη επιφάνει
Συνδετικοί σωλήνες:	• Χάλυβας με επιχρωμιωμένη επιφάνεια
Βάρος:	• 8,5 kg

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- **τάβλα του τραπεζιού από πλαστικό:** από πολυθένιο, ανθεκτική εναντία στην ακαθρασία και εύκολη να πλυθεί.
- **σύστημα πωμάτων** παρέχει σταθερή και ασφαλή τοποθέτηση του τραπεζιού πάρτυ.
- ανθεκτικότητα στην ακτινοβολία UV.
- **οικονομική αποθήκευση και απλή μεταφορά:** Όλα τα εξαρτήματα του τραπεζιού που στέκονται είναι τοποθετημένα κάτω από την τάβλα του τραπεζιού.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΨΥΛΟΥ ΤΡΑΠΕΖΙΟΥ ΠΑΡΤΥ:

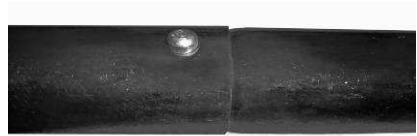
- Αποσυσκευάστε τη συσκευή και αφαιρέστε τη συσκευασία.
- Για να συναρμολογήσετε το ψυλό τραπέζι πάρτυ πρέπει να αφαιρέσετε όλα τα εξαρτήματα (συνδετικούς σωλήνες ① και κατασκευή υποστήριξης του τραπεζιού ②) από κάτω από την τάβλα του τραπεζιού.
- Τοποθετήστε το κάτω μέρος του τραπεζιού ② στο πάτωμα.



- Προμηθευμένα συνδετικά εξαρτήματα από πλαστικό στερεώνουν τη σύνδεση πωμάτων.



- Τοποθετήστε τους συνδετικούς σωλήνες ① ένα στον άλλο έτσι ώστε πιέζετε το κουμπί ενός σωλήνα και βάζετε αυτόν το σωλήνα στον άλλο σωλήνα έτσι ώστε οι σωλήνες ταιριάζουν μεταξύ τους.



- Βάλτε τους συνδεδεμένους σωλήνες ① στην υποδοχή βύσματος στην κατασκευή υποστήριξης του τραπεζιού ② με χρήση των πρόσθετων εξαρτημάτων σύνδεσης από πλαστικό.
- Επομένως συναρμολογήστε την τάβλα του τραπεζιού ③ στην κατασκευή υποστήριξης ② με χρήση των συνδετικών σωλήνων ①.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν από την πρώτη χρήση του ψυλού τραπεζιού πάρτυ πρέπει να σιγουρευτείτε εάν οι υποδοχές βυσμάτων είναι συναρμολογημένες σωστά!

- Αποσυναρμολόγηση του ψυλού τραπεζιού πάρτυ εκτελούμε με αντίθετη σειρά.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ενέργειες που δεν είναι σύμφωνες με τις παρακάτω προεδοποιήσεις μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς ή υλικές ζημιές:

- Ποτέ μη στέκεστε πάνω στο ψυλό τραπέζι πάρτυ.
- Μη βάζετε κανένα ζεστό αντικείμενο άμεσα πάνω στο ψυλό τραπέζι πάρτυ.
- Αποθηκεύετε το ψυλό τραπέζι πάρτυ σε οριζόντια ή κάθετη θέση σε μια επίπεδη επιφάνεια. Μη βάζετε κανένα αντικείμενο πάνω στο ψυλό τραπέζι πάρτυ που αποθηκεύεται.